رسول اکرم علی کی تعظیم و تو قیر (قرآن کی روشن میں) دُاکٹر شاکر حسین خان دزنگ فکلٹی ممبر، شعبہ علوم اسلامی جامعہ کراچی، کراچی

Abstract

The Almighty Allah have declared Prophet Muhammad(Peace be upon him) respect the basis of our Imaan (belief). This article will try to bring into light those established principles and practices which are derived from our own religions scriptures but goes against the very basic concept of respect of Prophet Muhammad(S.A.W.) I have tried to present this counter narrative to the established practices from the Quran and other revered religous seriptures. Many religion Scholars have contributed to this topic, but those verdicts were unsynchronized and they were not put together in an authoritative format.

key Words:Prophet Muhammad (S A W) Quran, Respect ,Practices, Principles.

الله تعالیٰ نے رسول اکرم علیہ کی تعظیم وتو قیر کوایمان کا جز قرار دیا ہے۔الله اوراس کے رسول پرایمان لانے کے بعد ضرروی ہے کہ اس کے رسول اکرم علیہ کی تعظیم وتو قیر کی جائے اور ہر جگہ اور ہر مقام پررسول اکرم علیہ کے ادب واحترام کو کوظر کھا جائے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی متعدد آیات میں رسول اکرم علیہ کی تعظیم اورادب واحترام کرنے کا تھم دیا ہے۔ارشادِ باری تعالیٰ ہے:
لِنَّا وَمِنُولُ بِاللَّهِ وَرَسُولِلهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُو تَوَوُّرُوهُ وَ تُسَبِّحُوهُ اللهِ مِنْ اَصِیْلاً (۱)

''تم ایمان لا وَ،الله پراوراس کے رسول پراورتم ان کی نصرت کر واوران کی تعظیم کر واور پاکی بیان کروشیج شام الله کی'' پیش کی گئی آیات میس' نُه عَدِّرُ وُهُ'' اور' نُه وَ قِوُوهُ'' کی اصطلاحات ذراوضاحت طلب ہیں۔''تُه عَزِّرُوهُ'''کم عنیٰ ہیں ''تم اس کی مددکرو''،''تم اس کو قوت دو۔''

تُعَزِّرُوْهُ، تَعُزِیُو ' سے ہے جس کے معنی ادب اور تعظیم کے ساتھ مدد کرنے کے ہیں۔مضارع کا صیغہ جمع نہ کرحاضر' 'ہُ'' ضمیر واحد نہ کرعائب۔واضح رہے کہ تعُزِیُو 'کے معنیٰ شرعی حدسے کم مارنے یعنی تعزیر دینے کے بھی آتے ہیں۔لیکن در حقیقت میعنی بھی اوّل معنیٰ ہی کی طرف لوٹے ہیں کیوں کے تعزیر دینے کا مقصد ہوتا ہے ادب سکھانا اور ادب سکھانا،مدد کرنے میں داخل ہے۔ گویا اس صورت میں انسان کی مداس طرح کی جاتی ہے کہ جو چیزاس کے لیے مصر ہے اس سے اس کوروکا جارہا ہے جس طرح پہلی صورت میں مدد
کی شکل میہ ہوتی ہے کہ جو چیزیں اس کو فقصان پہنچا کیں ان کا قلع قمع کیا جائے۔ چنا نچی حدیث شریف میں وارد ہے کہ:انسصر احماک
ظالما او مظلو ما (اپنے بھائی کی مدد کرخواہ وہ ظالم ہویا مظلوم) اس پر کسی نے کہا مظلوم کی تو میں مدد کروں گا، ظالم کی مدد کس طرح ہوگی؟
آپ علی ہے نے فرمایا کہ کفہ عن الظلم (استظام سے روک)'(۲)

پیرٹھ کرم شاہ رقم طراز ہیں: ' اَلتَّعُزِیْرُ ،النَّصُو َ اُمْعَ التَّعْظِیْمَ '' کہ سی کی نفرت واعانت کرنا اوراس کے ساتھ اس کی تعظیم و تکریم کوبھی کموظ رکھنا۔التَّعُزِیرُ ،النَّصُو بِاللِّسَانِ وَالسَّیفُ زبان اورتلوار سے سی کی امداد کرنا۔''(۳) لوگول کوفر آن کریم کی تعظیم و تکریم کی کا محکم کرنا اورلوگول کو برائی سے روکنا، نبی کا پیغام ہے اوراس پیغام کوعام کرنا نبی کی نفرت ہے جب کہ ''تُوقِوُ وُ ہُ '' کے معنیٰ ہیں تم اس کی تو قیر کرو، تم اس کا ادب کرو، تُدوقِدُ وُ اُنتَدوقِیُدو' سے ہے جس کے معنیٰ تعظیم کرنے اوراد ب رکھنے کے ہیں، مضارع کا صیغہ جمع نہ کرحاضر، فضمیر واحد نہ کرعا ہیں۔ (۳)

جسٹس پیر محد کرم شاہ الا زہری آیت مذکورہ کے تحت فرماتے ہیں کہ:

''یہاں تکم دیا جارہا ہے کہ میرے پیارے رسول پر سچے دل سے ایمان بھی لاؤ، اس کی نصرت واعانت میں سردھڑ کی بازی لگادواس کے دین کی سربلندی کے لیے اپنے جملہ مادی اوراد بی وسائل کو پیش کرواور اس کے ساتھ ساتھ میرے مجبوب کے ادب واحترام کو ہمیشہ ملحوظ رکھو، ایسانہ ہوکہ تم دین کی خدمت تو کرو لیکن بارگا و نبوت کے آ داب کو لمحوظ نہر کھو، حضور علیقے کی اعانت اوراسی طرح حضور علیقے کی تعظیم و تکریم کیساں ایمیت کی حامل ہیں۔''(۵)

آیت مذکورہ کے دوفعلوں میں ضمیرِ مفعول کا مرجع حضو رعیاتیہ ہیں اور تسدید وہ میں ضمیر کا مرجع اللہ ہے۔ جب کہ دوسرا قول بیہے کہ بعض علماء نے تمام افعال میں مفعول کی ضمیروں کا مرجع اللہ تعالیٰ کی ذات کو قرار دیا ہے۔ پیرصاحب اس حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے رقم طراز ہیں کہ:

'' زمحشری نے اس قول کو پیند نہیں کیا کیوں کہ اس طرح انتشار ضائر لازم آتا ہے اور ہم کہتے ہیں کہ جب قرینہ موجود ہے اور التباس کا احمال معدوم ہوتو اس وقت انتشار ضائر میں کوئی قباحت نہیں۔'' (۲)

جب كمولانامودودى دوسر قول كورجيح دية بين دوه فرمات بين كه:

''اس کے لیے کوئی قرینه موجوز نہیں ہے درست معلوم نہیں ہوتا۔''(۷)

لیکن راقم کو پہلا ہی قول درست معلوم ہوتا ہے کیوں کہ پہلے قول کی تائید ہمیں سورہ اعراف کی ایک آیت ہے، جیسا کہ ارشاد ہوا:

> فَالَّذِیْنَ اَمَنُواْ بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَ نَصَرُوُه (۸) ''پس جواس (رسول) برایمان لائے اوران کی تنظیم اوران کی نصرت کی۔''

پیر محمد کرم شاه آیت مذکوره کے تحت لکھتے ہیں کہ:

''یرآیت شان رحمة تعلمینی کی آسانی تفسر ہے ایمان کے بعد حضور علیقہ کی تعظیم و تکریم سب سے اہم ہے بلکہ نصرت اورا تباع قرآن کا حق اداہی تب ہوسکتا ہے جب دل میں حضور علیقہ کا ادب واحترام ہو۔''(۹)

ایمان لانے کے بعد ایمان کا نقاضا یہی ہے کہ رسول اکرم عظیمیہ کی تعظیم وتو قیر کی جائے ۔ مجالس میں حاضری کے دوران ادب واحترام کو محوظ رکھا جائے کسی بھی قتم کی تو ہین آمیز گفتگو سے اجتناب برتا جائے ۔ آپ عظیمیہ کے لیے کوئی اونی اور فر ومعنی لفظ جس میں باد نی کا اونی ساشائہ بھی ہو،استعال کرنا جائز نہیں ۔ بلکہ اللہ تعالی نے اہل ایمان کو حضور علیمیہ کی ہے اور اس کو حضور علیمیہ کی بے اد بی قرار دیا ہے۔

رسول اکرم علی است مدینه طیبہ کے سربراہ بھی تھے جہاں مختلف مذا جب سے تعلق رکھنے والے بھی آباد تھے۔
حضور علیہ نے تمام مذا جب سے تعلق رکھنے والے لوگوں کو برابر کاشہری نصور کرتے ہوئے انہیں مساوی حقوق عطافر مائے تھان
لوگوں میں یہود بھی تھے۔ یہود وہ قوم ہے جس میں ایسے لوگ بھی گزرے ہیں جنہوں نے متعدد انبیاء کرام کوئل کیا اور ان کی شان میں
گتا خی اور بے ادبی بھی کی تھی۔ یہی خصلت مدینه طیبہ کے بعض یہود یوں میں بھی تھی۔ جب وہ حضور علیہ کے مجلس میں حاضر ہوتے
تو بے ادبی کرتے ۔حضور اکر میلیہ اپنے اخلاق کریمہ کے فیل درگز رسے کام لیتے۔ اللہ تعالیٰ نے یہود کی بارگا و رسالت میں تو ہین کا
پردہ اس طرح بیاک فرمایا ہے ارشاد ہوا:

مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنُ مَّوَاضِعِهِ وَيَقُوُلُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسُمَعُ غَيْرَ مُسُمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّا ^م بِاَ لُسِنَتِهِمُ وَطَعْنًا فِي الدِّيُنِ ^طُ وَلَوُ اَنَّهُمُ قَالُوُا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا وَاسْمَعُ وَانْظُوْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمُ وَاقْوَمَ لا وَلكِنُ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفُوهِمُ (١٠)

'' کچھ یہودی ہیں جو (اللہ کے کلام کو) پھیردیتے ہیں اصلی مقامات سے اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور کی ہم نے نافر مانی اور سنوتم نہ سنائے جاؤاور راعنا بل دیتے ہوئی اپنی زبانوں کو اور طعنہ زنی کرتے ہوئے دین میں اور اگروہ کہیں ہم نے سنا اور مان لیا۔اور سئیے اور نگاہ فرمایئے ہم پر، تو بہت بہتر ہوتا ان کے لیے اور سیدھا۔لیکن اللہ نے ان برلعنت کردی۔ان کے گفر کے سبب'

جسٹس پیرمحد کرم شاہ الاز ہری فرماتے ہیں کہ:

'' گفتگو کے وقت (یہودی) بارگا و نبوت علیہ میں بڑی دریدہ وہی سے کام لیتے طبعی خسّت کے باعث ذومعنی کلمات استعمال کرتے جن میں مدح وذم کے دونوں پہلو ہوتے اوراپی زبانوں کوبل دے کران کا ایسا تلفظ کرتے جس سے ذم کا پہلوزیا دہ نمایاں ہوتا۔ اورا گرٹو کا جاتا تو فوراً کہد دیتے کہ نہیں صاحب ہمارامد تا یہ تھا۔ حضور سرور کا کنات علیہ اگرکوئی تکم فرماتے توسم عنا بلند آواز سے کہتے اوراسی سائس میں چیکے سے وَعَصَیْنَا بھی کہہ جاتے۔ غیر مسمع کے دوم فہوم ہوسکتے ہیں۔ دعا کے لیے بھی۔ یعنی کوئی نا گوار بات آپ کونہ شنی پڑے اور بدرُعا کے لیے بھی کہ آپ کچھ نہ سُن سکیں اوروہ میکمہ بولتے وقت دوسرامعنی مراد

لیتے۔راعنا کہتے وقت زبان کو کپک دیتے تا کہ رَاعِینَا ہوجائے۔ بیان کے اطوار سے۔ بیاُن کاروِّ بیاس فُحِرِ عالم وعالمیان کے ساتھ جس کے دربار میں فرشتے بھی حاضر ہوتے تو تصویرِ ادب بن کر۔'(۱۱) رَاعِنَا کَہْنِی مُذَمّت سورہ بقرہ میں بھی بیان کی گئی ہے۔ آیت ملاحظہ کیجئے۔ یَآیُھُا الَّذِیْنَ اَمْنُوْا لَا تَقُوْلُوا رَاعِنَا وَ قُولُوا الْنُظُونُ فَا وَاسْمَعُوا (۱۲)

''ا بےلوگوں جوابیان لائے ہو۔مت کہا کروراعنا۔ بلکہانظرنا کہا کرواورغور سے سنا کرو(رسول اکرم کی بات)۔'' جسٹس پیرمجد کرم شاہ الانہ ہر کی آیت مذکورہ کے تحت رقم طراز ہیں:

''دُواعِنَ افر معنی لفظ ہے اس کا ایک معنی تو یہ ہے کہ ہماری رعایت فرمائے اور صحابہ کرام بارگا ورسالت میں جب حاضر ہوتے اور حضور کریم علی ہے گئیں ارشاوگرا می کواچھی طرح سمجھ نہ سکتے تو عرض کرتے۔ داعیہ الہ ہم پوری طرح سمجھ نہیں سکتے۔ ہماری رعایت فرماتے ہوئے دوبارہ سمجھاد بجے لیکن یہود کی عبرانی زبان میں یہی لفظ ایسے معنی میں مستعمل ہوتا جس میں گتاخی اور بے ادبی پائی جاتی۔ اللہ تعالی کوا ہے محبوب کی عزت و تعظیم کا یہاں تک پاس ہے کہ ایسے لفظ کا استعمال بھی ممنوع فرما دیا جس میں گتاخی کا شائبہ تک بھی ہو۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ ہرایسے لفظ کا استعمال بارگاہ رسالت میں ممنوع ہے جس میں تنقیص اور بے ادبی کا احتمال تک ہو۔ امام مالک ؓ نے تو ایسے تخص کو حد قذف لگانے کا حکم دیا کہوں کہ بیرصا حب مزید فرماتے ہیں کہ'' راعنا کی جگہ انظر نا (یعنی ہماری طرف نگاہ لطف فرمائے) کہا کرو ہے۔'' بیرصا حب مزید فرمائے ہیں کہ'' راعنا کی جگہ انظر نا (یعنی ہماری طرف نگاہ لطف فرمائے) کہا کرو جب میں ارسول شمیں سنار ہا ہوتو ہم تن گوش ہوکر سنو، تاکہ انظر نا کہنے کی نوبت ہی نہ آئے کیوں کہ یہ بھی جب میرارسول شمیں سنار ہا ہوتو ہم تن گوش ہوکر سنو، تاکہ انظر نا کہنے کی نوبت ہی نہ آئے کیوں کہ یہ بھی ہو شان نبوت کے لیے مناسب نہیں کہ ایک ایک بات تم بار بار پوچھے رہو۔ یہ کمال ادب اور انتہائے تعظیم عرش وفرش کے مالک نے غلامان مصطفی کودی''۔ (۱۳)

قادری صاحب مولا نااصلاحی کی تفسیر تد برالقرآن کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ:

''الله تعالی کے حبیب عظیظتہ کو' چرواہا'' کہنا قرآنی تعلیمات کے خلاف ہے جب قرآن ایبالفظ بولنا گوارا نہیں کرتا جس میں چرواہابنانے کی کوشش کی ہوتو وہ صوراحتہ چرواہا کہنے کی اجازت کیسے دے سکتا ہے''(۱۵) ہم خوداس کے گواہ ہیں کہ مولا ناشاہ احمد نورانی بھی الی نعتیں پڑھنے سے منع فرماتے تھے جس میں' بکریاں چرانے'' کی بات کی گئی ہو۔ بکریاں چرانے کی نسبت حضورا کرم علیہ کی جانب منسوب کرنا ہے ادبی اور گستاخی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کورسول اکرم سے بے جاسوالات کرنے سے بھی منع فرمایا ہے قرآن کریم میں ارشاد ہوا۔

> اَمُ تُورِيُـدُوْنَ اَنُ تَسْــَــُـلُـوُا رَسُولَكُمُ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنُ قَبُلُ ۖ وَمَـنُ يَّتَبَدَّلِ الْكُفُرَ بِالْإِيْمَان فَقَدُ ضَلَّ سَوَاْءَ السَّبِيُلِ (١٦)

'' کیاتم چَاہتے ہو کہ دریافت کرواپنے رسول سے جیسے دریافت کیا گیااس سے قبل موسیٰ سے۔'' جسٹس پیرمجد کرم شاہ الازہری آیت مذکورہ کے تحت رقم طراز ہیں:

''یہود مسلمانوں کوطرح طرح کے سوالات کرنے پراکساتے ۔ اللہ تعالی نے مسلمانوں کوابیا کرنے سے سختی سے منع فرمایا کہ میرے حبیب سے یہودیوں کی طرح قیل وقال نہ کیا کروور نہ گراہ ہوجاؤگے۔ جن اُمور کے کرنے کا حکم دیاجائے ان کو کرو۔ جن سے منع کیاجائے ان سے بازر ہو۔''(۱۷) ''اور جن امور کے متعلق اللہ اور اس کے رسول نے سکوت اختیار فرمایا ہے آخیس مت چھٹر واسی میں تبہاری سلامتی ہے۔''(۱۸)

الله تعالى نے حضورا كرم علي الله على بادبى بالله تعالى نے حسائل بارگاه ميں بيش كرتے ہے۔ ميں شامل ہے۔ اس ليے صحابہ اپنے معروضات نهايت ہى ادب واحترام كے ساتھ حضورا كرم علي الله ميں ميش كرتے ہے۔ الله تعالى نے اہل ايمان كو حضورا كرم علي كى بارگاه ميں حاضرى كة داب خصوصى طور پرتعليم فرمائي بين -ايك مقام پرارشا دفر مايا:

يَ اَيُّهُا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَدُخُلُوا بُيُونَ النَّبِيّ اِلَّا آنُ يُونِّذَنَ لَكُمُ الله كَا مُسْتَانِيسِينَ لِحَدِيثٍ طَانَ الله كَا وَلَا مُسْتَانِيسِينَ لِحَدِيثٍ طَانَ الله كَا وَلَا مُسْتَانِيسِينَ لِحَدِيثٍ طَانَ الله كَا يَسْتَحْي مِنَ الْحَق (١٩)

''اے ایمان والونہ داخل ہوا کرونبی کریم کے گھروں میں سوائے کہتم کھانے پر بلائے جاؤ۔ نہ کھانا تیار ہونے کا انتظار کرو۔ جب محصیں دعوت دی جائے تو داخل ہوجاؤبس جب کھانا کھالوتو فوراً ہی چلے جاؤاور نہوہاں جاکردل بہلانے کی بائیں کرنے لگو۔ تمہارے بیافعال نبی کے لیے تکلیف کا باعث ہوتے ہیں پس وہتم سے حیا کرتے ہیں اور اللہ کسی سے شرما تانہیں حق بیان کرنے میں۔''

اورفر مایا:

وَ مَا كَانَ لَكُمُ أَنُ تُؤْذُوا رَسُولَ اللّٰهِ -النح (٢٠)
"اور تنصي سير بها تانبيس كة تكليف دوالله كرسول كو-"

اور فرمایا:

إِنَّ الَّذِينَ يُوْذُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنيَا وَالْأَخِرَةِ وَاَعَدَّلَهُمُ عَذَابًا مُّهِينًا (٢)
"بيتك جولوگ ايز الهنجات بين الله اوراس كرسول كوالله تعالى انهين رحمت مع محروم كرديتا مع دنيا مين

بھی اور آخرت میں بھی اوراس نے تیار کرر کھاان کے لیےرسواکن عذاب۔''

اورفر مایا:

يَآيُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ اذَوا مُوسَى (٢٢)

''اےا بمان والونہ بن جانان کی طرح جنہوں نے ستایا موسیٰ کو۔''

الله تعالی نے رسول اکرم علیہ کی بارگاہ میں حاضری کے آ داب سورہ جمرات کی ابتدائی آیات میں بیان فرمائے ہیں۔وہ آیتیں آپ بھی ملاحظہ سیجیے:

يَّآيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ (٢٣)

''اےا بیان والوآ گےنہ بڑھا کر واللّٰداوراس کے رسول سے''

آيت ندكوره بين ادب كادرس دياجار باب كن ألا تُقَديمُوا "لعني آك ندبرهو" بيرصاحب آيت مذكوره كتحت لكصة

یں کہ:

'لا تُسقَد یِّمُوْا''متعدی ہے کیان اس کا مفعول مذکور نہیں۔اس کی حکمت یہ ہے کہ اگر کسی چیز کو ذکر کر دیا جا تا تو صرف اس کے بارے میں حکم کی خلاف ورزی ممنوع ہوتی۔مفعول کو ذکر نہ کر کے بتادیا کہ کوئی عمل ہو، کوئی قول ہو، زندگی کے کسی شعبہ سے اس کا تعلق ہو، اس میں اللہ اوراس کے رسول کے ارشا دات سے انجواف ممنوع ہے۔ نیز اگر مفعول ذکر کیا جا تا تو سامع کی توجہ ادھر بھی میذول ہوجاتی اس کو ذکر نہ کرکے بتادیا کہ تمہاری تمام تر توجہ لا تقدمو اکے فرمان پر نہ کور ہونی جا ہے۔''(۲۲)

علامه سيدمحم نعيم الدين مرادآ با دى رقم طراز ہيں:

''تقدیم کرنار سول علیلیہ کے ادب واحتر ام کے خلاف ہے بارگاہ رسالت میں نیاز مندی وآ داب لازم ہیں۔''(۲۵)

اسلام نے اللہ تعالیٰ کی بندگی کرنے میں رسول اکرم علیہ کی اطاعت وفر ماہرداری کولازی قراردیا ہے۔ صلوٰۃ وقت پرادا
کرنی ہے، ادائیگ صلوٰۃ میں اتباع لازم ہے تبیر، رکوع ، بچود میں پہل نہیں کرنی ہے۔ سحر وافطار کا وقت بتادیا گیا، مہینوں کا آغاز کس
طرح کرنا ہے، اس کے باو جوداً گرکوئی محض طریقہ عبادت میں رسول اکرم علیہ کی بیروی نہیں کرے گا تو اس کی عبادت قبول نہیں ک
جائے گی، ایسی عبادت کورسول اکرم کی نافر مانی اور بے ادبی قرار دیا گیا ہے اس بے ادبی کے سب اس کے نیک اعمال بھی ضائع کر
دیئے جائیں گے۔ جیسا کہ سیدنا آدم کی بے ادبی کرنے کی وجہ سے شیطان ہربادہ و گیا۔ وہ قومیں ہربادہ و گئیں جنہوں نے پیغیمروں کی تو بین کی تھی بہودی پیغیمروں رظام کرنے کے سبب رسوا کئے گئے۔ ''علامہ ابن جریہ کھتے ہیں کہ:

''جب کوئی پیشوایا امام کے ارشاد کے بغیرخودہی امرونہی کے نفاذ میں جلدی کرے توعرب کہتے ہیں کہ فُلان'' یُّقَدِّمُ بَیْنَ یَدِیُ اِمَامِهِ لِینی فلال شُخصائے امام کے آگے آگے چلتا ہے۔''(۲۲) اللّٰہ تعالیٰ نے سورہ جمرات کی اگلی آیت میں ارشاد فرمایا: كَجَهُر بَعْضِكُمُ لِبَعْض أَنُ تَحُبَطَ اعْمَالُكُمُ وَأَنْتُمُ لَا تَشُعُرُون (٢٧)

''اےا یمان والونہ بلند کیا کروا نی آواز کو نبی کی آواز سے ،اور نہ بلند آواز سے ان کے ساتھ بات کیا کرو جس طرح تم آپس میں زور سے بات کرتے ہو، ایبانہ ہوکہ ضائع کردیئے جائیں تمہارے اعمال اورشمصین خبرہی نہ ہو۔''

تچھی آیت میں ہتایا گیا کہاہے قول فعل میں حضورا کرم علیاتہ سے سبقت نہ کرواوراب گفتگو کا طریقہ بتایا جارہاہے کہ حضور کی بارگاہ میں کس طرح گفتگو کرنی ہے، آیت مذکورہ میں گفتگو کا نداز بیان کیا جار ہاہے کہ حضورا کرم ﷺ کی آواز ہےا بنی آواز کوبلند نہ کروور نہ تمہاری نیکیاں اکارت ہوجا ئیں گی۔ جب آیت مذکورہ نازل ہوئی تو حضرت عمر فاروق نے آہتہ آہتہ گفتگو کرنے کوا پنامعمول بنالیا۔حضرت ابوبکرصدیق آنے والے وفو د کوحضور علیلیہ کی بارگاہ میں حاضری کے آ داب سکھاتے صحابہ کرام جو پہلے ہی حضورا کرم علیقیہ کے دب واحتر ام کوملحوظِ خاطرر کھتے تھے آیت مذکورہ کے نزول کے بعداورزیادہ احتیاط برتنے لگے۔(۲۸)

سوره حجرات میں ہی فر مایا:

إِنَّ الَّـذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُراتِ اَكْثَرُهُمُ لَا يَعْقِلُوْنَ وَلَوْ اَنَّهُمُ صَبَرُوُا حَتَّى تَخُرُجَ إِلَيْهِمُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمُ (٢٩)

'' ہے شک جولوگ آپ کوجمروں کے باہر سے بکارتے ہیںان میں سے اکثر نادان ہیں اورا گروہ صبر سے کام لیتے یہاں تک کرآ بان کی جانب تشریف لائیں تو بدان کے لیے بہتر ہوتا۔''

حضورا کرمیالیہ کونہ تو جرول کے باہر سے بکار سکتے میں اور نہ ہی آپ ایک کانام نامی اسم گرامی عام گفتگو میں لینے کی احازت ہے۔آبیت مذکورہ میں حجروں کے ہاہر سے بکارنے کی ممانعت بیان کی گئی ہےاور بتادیا گیاہے کہ سجد میں بیٹھ کرنبی کریم کی آمد کا تظار کروجب آ ہے معروضات ان کی اس وقت ادب واحتر ام کو کوظ رکھتے ہوئے اپنے معروضات ان کی خدمت میں پیش کرو۔

اورارشادفر مايا:

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُول بَيْنَكُمُ كَدُعَاءِ بَعْضِكُم بَعْضًا (٣٠)

''رسول کو بکارنے کوا بیا خیال نہ کر وجیساتم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو۔''

مولا نا احدرضا خان اً ہے ایک رسالہ میں تحریر کرتے ہیں: ''اس امت مرحومہ پراس نبی کریم علیہ افضل الصلو ق والتسلیم کا نام پاک لے کرخطاب کرنا ہی حرام تَشْهِرايا ـ قال الله تعالى التَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمُ بَعْضًا (رسول كايكارنا آپس میں ایبانہ ٹھبرالوجیسے ایک دوسر ےکو بکارتے ہو) اے زیدا ےعمرو بلکہ یوں عرض کرویارسول اللہ یا نبی اللہ۔حضور اقدس کا نام لے کرندا کرنی حرام ہے اور واقعی محل انصاف ہے جسے اس کا مالک ومولیٰ تبارک وتعالی نام لے کرنہ یکارے۔غلام کی کیا مجال کہ راوا دب سے تجاوز کرے۔''(۱۳)

الله تعالی نے قرآن کریم میں حضورا کرم ﷺ کواسم''محمد'' سے مخاطب نہیں فرمایا، چارمقامات پراسم محمد آیا ہے۔(۳۲) کیکن وہ بھی تعارف کے طور پر آیا ہے مخاطب کے طور پرنہیں آیا۔

ایک امتی پرلازم ہے کہ وہ بلاضرورت حضورا کرم اللہ کہ کا نام نامی اسم گرامی نہ لے بلکہ اللہ تعالی نے قر آن کریم میں جس طرح آپ اللہ کہ کوالقابات سے یا دفر مایا اس کی اتباع کریں محمدیا، یا محمد نہیں بلکہ جس طرح صحابہ کرام حضورا کرم اللہ سے حض کرتے تھے اس طریقے کو کوظر کھیں ۔ شخ اسلمیل دہلوی نے لکھا ہے کہ:

''انسان سب آپس میں بھائی ہیں جو بڑا بزرگ ہووہ بڑا بھائی ہے سواس کی بڑے بھائی کی سی تعظیم سیجھے۔اولیاء وانبیاء،امام وامام زادہ، پیروشہید یعنی جینے اللہ کے مقرب بندے ہیں وہ سب انسان ہی ہیں اور بندے عاجز اور ہمارے بھائی مگر ان کواللہ نے بڑائی دی وہ بڑے بھائی ہوئے ہم کوان کی فر مابرداری کا تھم ہے ہم ان کے چھوٹے ہیں سوان کی تعظیم انسانوں کی ہی کرنی جا ہے۔'' (۳۳)

رسول اکرم علیقی کواپنا جبیبا بشر سمجھنا۔ (۳۵) انہیں اپنا بڑا بھائی سمجھنا اور بڑے بھائی کی طرح ان کی تعظیم کرنا ، قر آنی تعلیمات کے خلاف ہے،اگر چہ نج میں گئی کی از واج مومنین کی مائیں ہیں۔(۳۲) انہیں ماں اورائی کہتے ہیں کیکن رسول اکرم علیقیہ کو ابنہیں کج سکتے تو بڑا بھائی کہیے کہا جا سکتا ہے؟ حدیث رسول ہے کہ:

لا يئو من احد كم حتى اكون احب أليه من وّالِده وولَده والناس اجمعين (٣٥)
دمومن مونهي سكتاتم مين سے كوئى بھى اس وقت تك كه مين اسے مجوب نه ہوجاؤاسے اس كے والدين اور اولا داور تمام لوگوں سے بڑھ كر۔''

ہمارے ہاں قرآن کریم کے تراجم کرتے وقت اکثر مترجمین نے بھی بعض مقامات پر انبیاء کرام کے ادب واحترام کو لمحوظ خاطر نہیں رکھا اس بے احتیاطی کی وجہ ہے بھی ناموں رسالت پر آئج آئی۔ مثال کے طور پر ان اصطلاحات کو دیکھا جا سکتا ہے۔
(i) ذنب: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: لِیَنغفِو َ لَکَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنبِکَ وَمَا تَأَخَّو َ... النج (۲۸) آیت مذکورہ کا لفظ ذَنبِک کا کثر نے ترجمہ کیا ہے ' تہمارا گناہ' نذکورہ آیت کا ترجمہ شاہ عبدالقا در دہلوی نے کیا ہے ملاحظہ بھیے': تامعاف کرے تھے کو اللہ جو آگے ہوئے تیرے گناہ ، اور جو پیچے رہے۔''(۲۹) (معاذ اللہ) پیرخمہ کرم شاہ الاز ہری نے آیت مذکورہ میں ذنب کے معنیٰ ''الزام'' کیے ہیں ان کا ترجمہ بھی ملاحظہ بھیے:'' دور فرمادے آپ کے لیے اللہ تعالیٰ جو الزام آپ پر (ہجرت ہے) پہلے لگائے گئے اور جو (ہجرت کے) بعدلگائے گئے۔''(۲۰) اس عنوان کے تحت استاد محترم ڈاکٹر محمد شکیل اون آئے نے ایک پر مغزم تالہ ترجم کے ایک بر مغزم تالہ ترجم کے ایک سے در۲۰)

نہ کورہ حوالوں سے ثابت ہوا کہ ذنب کے معنیٰ صرف گناہ ہی نہیں ہوتے اس کے ایک معنیٰ الزام بھی ہیں۔ گناہ کی نسبت رسول اکرم علیقیہ کی جانب کرنا ہےاد بی وگستا خی ہے۔

(ii) المّی: امی کے معنیٰ صرف، ان پڑھ، بغیر پڑھالکھا، ناخواندہ، ہی نہیں ہوتے بلکہ اس کے ایک معنیٰ امّی لیعنی مال کے بھی ہوتے

ہیں، قرآنِ کریم میں رسول اکرم اللّیہ کے لیے بھی اتّی کا لفظ استعال ہوا ہے، قرآنِ کریم کی آیت ملاحظہ کیجے: فَآمِنُو اُ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِیّ الْاُمِّیِّ (۴۲) شاہر فیع الدین دہلوی نے آیت مذکورہ کا ترجمہ کیا ہے: ''پی ایمان لاوَساتھ اللّہ کے اور رسول اس کے جو نبی ہے اَن پڑھا'' (۴۳) جو نبی قرآن وحکمت کی تعلیم دے رہا ہے وہ اَن پڑھ کیسے ہوسکتا ہے؟ کیا بیرسول اکرم علیقہ کی بے او بی نہیں؟ اصل میں اس مقام پرائی سے مرادام اللّه اللّه علی کا رہنے والا ہے جس طرح دہلی کے رہنے والا دہلوی کہلاتا ہے، لا ہور کے رہنے والے کولا ہوری کہتے ہیں، اس طرح ''ام "القریٰ '' کے رہنے والے کوائی کہتے ہیں (۴۳) ام القرائی مکم معظمہ کانام ہے جس کے معنیٰ ہیں بستیوں کی ماں، مذکورہ اصطلاح قرآن ۔ کریم میں بھی وار دہوئی ہے۔ (۴۵)

(iii) خسآل کے معنی صرف گراہی اور بھٹکنائی نہیں ہوتے بلکہ پیلفظ گم اور مغلوب ہونے کے معنیٰ میں بھی مستعمل ہے۔
عربی زبان میں کہاجا تا ہے خدلا المماء فی الملبن لیعنی۔ پانی اتنا مغلوب ہوا کہ دودھ میں اس کا اثر ظاہر نہیں ہوتا (۴۷)

کا لفظ رسول اکر معلق کے لیے بھی ارشاد ہوا ہے آیت قرآنی ملاحظہ ہون وَ وَجَدَک ضَالاً فَهَدَی (۴۷) اس کا ترجمہ شاہ
عبدالقا در دہلوی نے کیا ہے: ''اور پایا تجھ کو بھٹکتا پھر راہ سوجھائی'' (۴۸) پیرکرم شاہ نے آیت مذکورہ کا ترجمہ رسول اکر معلق کے عبدالقا در دہلوی نے کیا ہے ان کا ترجمہ ملاحظہ کیجے: ''اور آپ کواپی محبت میں خود رفتہ پایا تو منزلِ مقصود تک
یہنیا دیا۔'' (۴۹))

مترجمین کوترجمه کرتے وقت احتیاط برتی چاہیے اور مقام رسالت کو کھوظ رکھنا چاہیے تھا۔ ضمناً ایک اور مسله کی جانب بھی توجہ مبذ ول کرادوں جس کا تعلق بھی رسول اکرم علیقہ کی ذاتِ بابرکت سے ہے وہ یہ کہ'' نبی کریم علیقہ پر جادو کیا گیا تھا''ایسا کہنا بھی گناہ اور نبی کریم علیقہ کی جانب منسوب کرنا کفار کا محمل گناہ اور نبی کریم علیقہ کی جانب منسوب کرنا کفار کا طریقہ ہے، جیبا کے قرآن کریم میں ارشاد ہوا:

إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلاً مَّسُحُوراً (٥٠)

'' یہ کہتے ہیں ظالم کہتم صرف ایسے آدمی کی پیروی کرتے ہوجس پر جادو کیا ہوا ہے۔''

اورارشادهوا:

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلاً مَّسُحُوراً (۵١)

''اورظالموں نے کہا کتم توجادو کیے ہوئے آدمی کی پیروی کرتے ہو''

اورارشاد ہوا:

وَلا يُفُلِحُ السَّاحِرُ حَيثُ أَتَى (۵۲)

''اورنہیں کا میاب ہوتا جا دوگر جہاں سے بھی آ جائے۔''

اورارشاد ہوا:

إِنَّ عِبَادِى لَيُسَ لَكَ عَلَيُهِمُ سُلُطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِيُنَ (۵٣)

رسول ا کرم علیسی کی تعظیم وتو قیر(قر آن کریم کی روشنی میں)

''بیشک میرےعباد پر تیرا کوئی زوزہیں چاتا سوائے ان لوگوں کے جو تیری پیروی کرتے ہیں۔''

ندکورہ بالاحوالوں سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے انبیاء واولیاء پر شیطان کا بس نہیں چلتا اور نبی کریم آلیت کے متعلق کہنا کہ ان پر جادو ہوگیا تھا کا فروں اور ظالموں کا طریقہ ہے۔اللہ تعالیٰ ہمیں رسولِ اکرم آلیت کی کا ادب واحترام کرنے کی توفیق عطافر مائے۔آمین

```
حواله جات وحواشي
```

ا ـ الفتح: ٩

۲_نعمانی مجموعبدالرشید، لغات القرآن ، دارالا شاعت ، کراچی،۱۹۹۴ء، ج۱، حصه دوم، ص ۱۲۵

٣-الاز هري، څمه کرم شاه ، ضياءالقرآن ، لا هور ، ضياءالقرآن پېلې کيشنز ، لا هور ، ٢٠١٥ ء ، ج۴ ، ص ۵۳۸

۴_نعمانی محوله بالا، ج۲ من ۲۱۱

۵_الاز ہری محولہ بالا، جم مص ۵۳۸

٧_الضأ،ص٥٣٩

۷۔مودودی،سیدالوالاعللی تفهیم القرآن،ادارۂ تر جمان،لا ہور،دسمبر ۱۹۹۹ء،ج ۵،ص ۴۸

٨ ـ الاعراف: ١٥٧ و فياء القرآن، ج٢، ص٩٢

•ا_النساء:۲۶ اا_ضياءالقرآن، جي ام ۳۵۰_۳۵۰

۱۱_البقرة: ۱۰۴ سالے ضاءالقرآن، ج۱، ۱۰۸۳ ۸۳_۸

۱۲ قادری مفتی محمدخان ، کیارسول النهایشی نے اجرت پرلوگوں کی بھریاں چرا ئیں؟ عالمی دعوتِ اسلامیہ، لا ہور ، اپریل ۱۹۹۲ء ، ص ک

۱۵_ایضاً مس۱۲

۱۱_البقره: ۱۰۸

2ا_الحشر:2

۱۸_ضیاءالقرآن، ج۱،ص۸۸_۸۵

19_الاحزاب:۵۳

٢٠_ايضاً

17_الاحزاب: ۵۷

۲۲_الاحزاب:۲۹

۲۳_الحجرات:ا

۲۷_ضاءالقرآن، ج۴،ص۸۷۵

۲۵_مرادآ بادی مجرفیم الدین،سید،خزائن العرفان،ضیاءالقرآن پبلی کیشنز، لا ہور، ۱۹۷۸،ص ۱۱۸

۲۷_ضياءالقرآن، ج۴، ٩٧٥٥

۲۷_الحجرات:۲

```
۲۸_ضاءالقرآن ،ج۲۸،ص ۵۷۸_9 ۵۷
```

۲۹_الحجرات:۴م_۵

٣٠_النور:٣٣

٣١ ـ بريلوي،احمد رضاخان، خلى اليقين بان نبيناسيد المرسلين فيكية ، يروگرييوبكس، لا بور،١٩٨٢ - ١٣٠٥هـ ، ٣٦ هـ

۳۲ قرآنِ کریم میں رسولِ اکرم ﷺ کا نام نامی اسم گرامی جن مقامات پرآیا ہے ان کی قدر نے تفصیل درجے ذیل ہے : آل عمران :۱۲۱،الاحزاب : ۴۰۰ ،مجمد : ۲۶،افق:۲۶

۳۳ - د ہلوی، شاہ محمد اسلمعیل، تقوییۃ الایمان، مکتبہ خلیل، لا ہور، من ندار د، ص ۱۳۱۱

۳۳- پینگ انبیاء کرام انسان (بنی اسرائیل: ۹۵) اور مرد (انحل: ۴۳ س۳۳ س۱۹۰) تھے، کین وہ اللہ کے خاص الخاص بندے تھے (ابراہیم: ۱۱، الکھف: ۱۱۰ ، سورۃ الجمعہ: ۴) اللہ تعالیٰ نے ان کے درجات بلند فرمائے (البقرہ: ۲۵۳) اور ہمیں ان پرایمان لانے (البقرہ: ۲۸۵) إوران کی تعظیم (الفق: ۹) کرنے کا حکم دیا، انبیا کرام کواپئی طرح معمولی آدمی تجھنا کفار کا طریقہ ہے وہ آئیس اپنی طرح عام بشر کیے کران کی تو بین کرتے تھے جیسا کہ قرآنی آبات ہے تاہد ہے۔ ۱۹ الانبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۳۳ اللونون: ۲۲ اللونبیاء: ۲۵ اللونبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۳۰ اللونبیاء: ۲۸ اللونبیاء: ۳۰ الل

۳۵_الاحزاب:۴۸

٣٦ صحيح بخاري (اردو) جهانگير بك ژبو، لا مور، سندارد، ج١٥ ص١١٨

٣_الفتح:٢

۳۸ قرآن مجید،مترجم:شاه عبدالقا در د ہلوی، یا کے کمپنی رجسٹر ڈ ، لا ہور، ۱۹۹۹ء،تر جمه آیت مذکورہ

٣٩ ـ الاز هري، محمد كرم شاه، يير، جمال القرآن، ترجمه قرآنِ كريم، ضياءالقرآن پېلى كيشنز، لا مور، نومبر ١٩٨٦ء، ترجمه آيت مذكوره

۴۰ مِجلّه النفسير كرا جي، شاره ۱۰ ايريل ۲۰۰۷ء

الهم_الإعراف: ۱۵۸

۳۲ _القرآناککیم،مترجم:شاه رفیع الدین د ہلوی، تاج کمپنی لمیٹڈ، لا ہور _کرا چی،مئی ۲۰۰۰ء،تر جمہ آیت مذکورہ

۳۲۳ تفصیل کے لیے ملاحظہ سیجیے: پروفیسرڈاکٹر ھافظ کیل اوٹ گاختیقی مقالہ:الائی کے معنیٰ کی تحقیق اوراس کے اطلاقات ،مجلّدالنفیبر کراچی،شارہ ۴۵،اکتوبر

۶۲۰۰۵

۳۴ قرآن کریم میں امّ القریٰ کی اصطلاح مکه مکرمہ کے لیے جن مقامات پر استعمال ہوئی ہے وہ درجِ ذیل میں : الانعام: ۹۲ ،الشوریٰ : ۷

۵۵_نِعمانی، محوله بالا، ج۲، ح۴، ص۹۵

الضلحي: 2 ۲۳ _الصلحي: 2

۵۷ قر آنِ مجید،مترجم: شاه عبدالقادر د ہلوی، یا کے کمپنی رجٹر ڈ ، لا ہور، ۱۹۹۹ء، ترجمه آیت مذکورہ

۴۸ ـ الاز هری، مجمد کرم شاه، پیر، جمال القرآن ترجمه قرآن کریم، ضیاءالقرآن پبلی کیشنز، لا هور، نومبر ۱۹۸۷ء، ترجمه آیت مذکوره

۴۹_ بنی اسرائیل: ۲۷

۵۰_الفرقان:۸

ا۵_طر:۲۹

۵۲_الحجر:۲۲